

Canon

電子辞書

wordtank S503

使用説明書

ご使用の前にお読みください

基本の操作方法

電子辞書を上手に活用する

コンテンツを使う

Quick Reference/中文速查手册

付録

ご使用前に「安全にお使いいただくために」をよくお読みの上、正しくお使いください。

この使用説明書は、お読みになった後も、いつでも取り出せる場所に保管してください。

English Quick Reference is enclosed in this instruction manual.

内附中文速查手册

JPN





E-IJ-1211

安全にお使いいただくために







ご使用前に必ずこの「安全にお使いいただくために」をよくお読みの上、正しくお使いください。

●絵表示について

本書では本機を安全に正しくお使いいただくために、守っていただきたい事項を絵表示で示しています。絵表示の意味は次のとおりです。

 警告	この警告事項に反した取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性があることを示します。
 注意	この注意事項に反した取り扱いをすると、人が障害または物的障害を負う可能性があることを示します。

●お守りいただく内容の種類を次の絵表示で区分し、説明しています。

	 記号は、取り扱いを誤ると、事故につながる可能性があることを示します。記号の中の図は注意事項を意味します。
	 記号は、禁止の行為を示します。記号の中の図は禁止事項を意味します。 (左図：分解禁止)
	 記号は、必ず守っていただきたい事柄を示します。記号の中の図は指示内容を意味します。

⚠ 警告

分解しないでください



本機を絶対に分解しないでください。万一、故障したと考えられる場合は、「保証規定」に記載されていますように、本機お買い上げの販売店、またはパーソナル機器修理受付センターまで保証書をご用意の上、お問い合わせください。



電池の取り扱い上の注意

次のことを必ず守ってください。電池の使い方を間違えますと液もれや破裂のおそれがあり、機器の故障やけがの原因となります。



(1) ショート、分解、加熱、火に入れるなどしないでください。アルカリ性溶液がもれて眼に入ったり、発熱、破裂の原因となります。



(2) 万一、アルカリ性溶液が皮膚や衣服に付着した場合にはきれいな水で洗い流し、眼に入ったときにはきれいな水で洗った後、直ちに医師の治療を受けてください。

(3) 火のそばや直射日光のあたるところや炎天下の車中など、高温の場所で使用、保管、放置しないでください。



(4) 液もれ、破損のおそれがありますので充電非対応の乾電池は充電しないでください。


(5) 電池の極性（+、-の方向）を正しく入れてください。

(6) 新しい電池と使用した電池、他の種類の電池をまぜて使わないでください。

安全にお使いいただくために

電池交換時の注意



データが消去される場合がありますので、電池交換は必ず本体の  で電源を切ってから行ってください。その他次の点に十分ご注意ください。



- (1) 電池は2本とも新しいものに交換してください。
- (2) 電池の極性 (+、- の方向) を間違えないようにしてください。

⚠ 注意



テレビやラジオから離してください

テレビやラジオの近くで使用すると、映像が乱れたりすることがあります。テレビやラジオから離して使用してください。



電池の取り扱い上の注意

次のことを必ず守ってください。電池の使い方を間違えますと液もれや破裂のおそれがあり、機器の故障やけがなどの原因となります。



- (1) 外装のビニールチューブをはがしたり傷つけたりしないでください。
- (2) 使い切った電池はすぐに本体から取り出してください。
- (3) 電池は幼児の手の届かない所に置いてください。

安全にお使いいただくために

充電式電池の取り扱い上の注意



- (1) 本機から充電することはできません。市販の充電器で充電してください。
- (2) ニッケル水素電池は、お使いにならないときでも自然放電によって残量が減っていきます。できるだけお使いになる直前に充電してください。
- (3) 充電状態の異なる電池を組み合わせず使わないでください。
- (4) 電池の特性上、お使いになる環境（気温）によって動作時間が異なります。



その他使用上のご注意

次の場所ではご使用にならないでください



- ・ 温度変化の激しいところ
- ・ 湿度、ごみ、ほこりのあるところ
- ・ 直射日光のあたるところ



日常のお手入れについてのお願い



お手入れの際はシンナーなどの揮発性の液体やぬれ雑巾は避け、乾いた柔らかい布をお使いください。



液晶画面を強く押さないでください



液晶画面はガラスでできていますので、強く押ししたり強い衝撃を与えないでください。ガラスが割れてけがをすることがあります。カバンなどに入れて持ち運ぶ際に混み合った電車内や場所では圧力が強くかかり、画面が割れる場合がありますのでご注意ください。



故障などの保証の注意

万一、故障や修理、電池交換によるデータの変化や消失により生じた損害、あるいは、本機使用により生じた逸失利益、または第三者からのいかなる請求についても、当社では一切その責任を負えませんので、あらかじめご了承ください。

液晶画面の見え方について

液晶画面は、非常に精密度の高い技術で作られており 99.99% 以上の有効画素がありますが、0.01% 以下の画素欠けや、黒や赤の点が現れたままになることがあります。これは故障ではありません。

商標について

会社名および製品・サービス名は、それぞれを表示するためだけに引用されており、それぞれ各社の登録商標あるいは出願中の商標である場合があります。

画面表示について

本使用説明書の画面表示は、一部実際の製品と異なる場合があります。あらかじめご了承ください。

ご使用の前にお読みください

安全にお使いいただくために	2
もくじ	7
各部の名称	9
キーのはたらきと表示画面の説明	10
キーのはたらき	10
表示画面の説明	12
本機のおもな特長	15
はじめてご使用になる時に	16
付属品を確認する	16
準備 [1] 付属の乾電池を入れる	16
準備 [2] はじめてご使用になる前に リセット操作をする	16
電池を交換するには	18
本機をリセットするには	22
各種機能の設定	24
環境設定画面での設定	24
その他の設定	27

基本の操作方法

基本の操作	28
電源の ON/OFF 操作	28
< < > > と < < > > を使う	29
各種機能を実行する < < > > を使う	31
前の操作に戻る < < > > を使う	31
例文・解説を表示する	32
文字を入力する	33
ローマ字入力	33
ローマ字入力対応表	34
ピンインを入力する	36
漢字（中国語）を入力する	38
文字の訂正	40
基本の検索方法	42
コンテンツの検索方法	42
検索方法 1 【読み検索】	42
検索方法 2 【項目別検索】	44
検索方法 3 【条件検索】	46
同じコンテンツで別の語句を 続けて調べる	48

もくじ

便利な検索方法	49
複数辞書検索を使う	49
成句・例文を検索する	51
検索した成句や例文の本文内容を 参照する	53
ワイルドカード検索をする	54

電子辞書を上手に活用する

マルチジャンプ機能を使う	57
指定したコンテンツへジャンプする	57
参照ジャンプをする／図版を見る	59
スペルチェック機能を使う	61
関連語句を調べる	63
履歴機能を使う	65
各コンテンツの履歴を表示する	65
履歴を削除する	67
単語帳を使う	69
覚えたい語句を単語帳に登録し、 表示する	69
単語帳の設定をする	71
単語帳のデータを削除する	72

マーカー機能を使う	75
-----------------	----

コンテンツを使う

各コンテンツについて	80
中国語系コンテンツを使う	80
英語系コンテンツを使う	86
国語系コンテンツを使う	88
旅行系コンテンツを使う	91
コンテンツの凡例または序文を見る	94

Quick Reference / 中文速查手冊

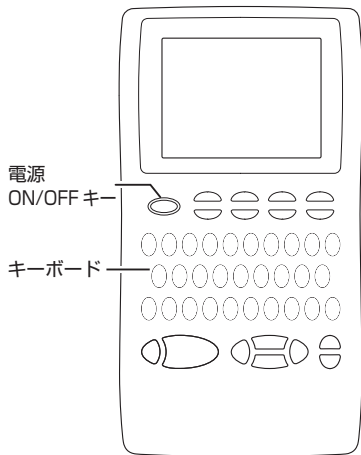
Quick Reference	95
中文速查手冊	102

付録

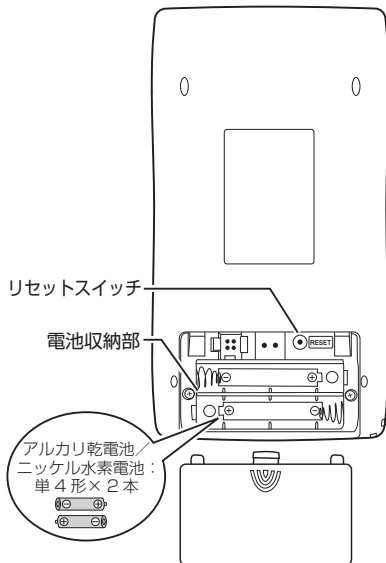
著作物と著作権など	108
操作中、困った時にお読みください	110
よくあるご質問	110
メッセージが表示された時は	111
おもな仕様	113
修理お問い合わせ専用窓口／ 製品取扱方法ご相談窓口	114

各部の名称

前面



裏面



ご使用の前にお読みください

キーのはたらきと表示画面の説明











キーのはたらき



1	ON/OFF ON/OFF キー	電源の ON/OFF 切り替えに使用します。
2	メニュー/複数検索 メニュー / 複数検索キー	メニューが表示されます。2回押すと複数辞書検索画面が表示されます。
3	中日/日中 中日 / 日中キー	超級クラウン中日辞典の検索画面が表示されます。2回押すとデイリーコンサイス日中辞典の検索画面が表示されます。

4	英和/和英 英和 / 和英キー	ウィズダム英和辞典の検索画面が表示されます。2回押すとウィズダム和英辞典の検索画面が表示されます。
5	履歴/単語帳 履歴 / 単語帳キー	今までに調べた語句を一覧表示します(最新のものから順に500件まで記憶されます)。2回押すと単語帳の画面が表示されます。
6	関連/スペルチェック 関連 / スペルチェックキー	本文画面で熟成(複)関が表示されているとき熟語、成句、複合語、関連単語のリストを表示させることができます。また検索画面で「スペル」欄に入力した単語のスペルチェックを行います。
7	範囲選択 範囲選択キー	ジャンプを行ったりマーカーを引きたい語句を選択する時に使用します。
8	文字サイズ/マーカー 文字サイズ / マーカーキー	文字サイズの切り替えを行う時に使用します。また選択した箇所にもマーカーを引くことができます。

キーのはたらきと表示画面の説明

9	 登録 / 削除キー	各コンテンツの本文画面で押すと、表示中の見出し語が単語帳に登録されます。文字入力中に押すと、文字を消去することができます。	15	<small>例文展開 / シンク実行</small>  訳・決定キー	文字や訳の検索および各種機能を実行する時に使用します。本文画面で押すと、例文や解説が表示されます。
10	文字入力キー	文字の入力時に使用します。	16	カーソルキー	 カursorを上下に移動させることができます。本文画面では前後の行に1行ずつスクロールすることができます。
11	 <input checked="" type="checkbox"/> チェックマークキー	単語帳で <input checked="" type="checkbox"/> を付けることができます。			 カursorを左右に移動させることができます。本文画面では前後の画面に移ることができます。
12	四声  ハイフン / 四声キー	「ー(長音・ハイフン)」を入力できます。ピンイン、漢字検索では四声を入力することができます。	17	前見出し   次見出し 前見出し / 次見出しキー	本文画面では前後の見出し語に移る時に使用します。また候補表示画面では前後の画面に移ることができます。
13	 &/ ? / * キー	成句検索や部品読み検索等の入力画面で押すと単語や部品名を結ぶ「&」を入力できます。「?」と「*」を入力し、ワイルドカード検索をすることができます。			
14	 戻るキー	1つ前の画面を表示します。			

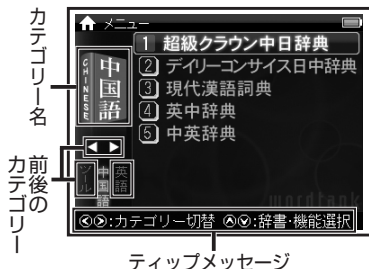
ご使用前にお読みください

キーのはたらきと表示画面の説明

表示画面の説明

メニュー画面

収録しているコンテンツ・機能名を見ることができます。



でカテゴリーを選択
メニューに応じ でコンテンツ・
機能を選択し、 を押す

- ・コンテンツ・機能名の横の番号を文字入力キーで押し、選択することもできます。
- ・画面下のティップメッセージで操作手順を確認することもできます。

各コンテンツの分類先

中国語

超級クラウン
中日辞典
現代漢語詞典
中英辞典

デイリーコンサイス
日中辞典
英中辞典

英語

ウィズダム英和辞典

ウィズダム和英辞典

国語

スーパー大辞林

学研監修 漢字辞典

旅行

旅行会話
旅行会話《イタリア語》
旅行会話《フランス語》
旅行会話《スペイン語》

旅行会話《英語》
旅行会話《中国語》
旅行会話《韓国語》
旅行会話《ドイツ語》

ツール



複数辞書検索
環境設定

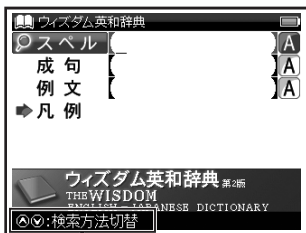
単語帳

キーのはたらきと表示画面の説明

検索画面

調べたい語句を入力したり、検索可能なジャンルを見ることができます。凡例や付録もこの画面から表示することができます。

 で検索モードを選択し、文字入力キーで調べたい語句を入力または  で調べたい項目・ジャンルを選択



ティップメッセージ

- かなと漢字の場合は 20 文字、ピンインとアルファベットの場合は 40 文字まで入力できます。
- 画面下のティップメッセージで操作手順を確認することもできます。

キーのはたらきと表示画面の説明

候補表示画面

文字を入力すると同時に、入力した文字からはじまる語句が候補表示されます。

また画面下部に選択した語句のプレビュー画面が表示されます。



で調べたい語句を選択

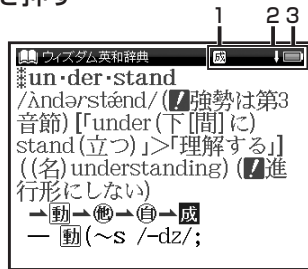


- を押すと、前後の候補表示画面が表示されます。

本文画面とおもなアイコン

入力した語句の検索結果、または選択した項目の詳細解説などが表示されます。

を押す



画面上部に表示されるアイコン

1		表示中の見出し語に関連語句があることを示します。 (関連語句を調べる (☞ 63 ページ))
2		前後に画面の続きがあることを示します。
3		電池残量を示します。 (電池を交換するには (☞ 18 ページ))

本機のおもな特長

中国語系コンテンツ

中日辞典、日中辞典、中中辞典、英中辞典そして中英辞典と中国語コンテンツを各種搭載。中国語学習者を強力にサポートします。

(☞ 80ページ)

複数辞書検索

調べたい語句を複数のコンテンツから同時に検索することができます。日本語と英語はもちろん、ピンインと漢字(中国語)による検索もできます。

(☞ 49ページ)

マルチジャンプ機能

コンテンツ本文画面から関連する語句や参照見出しへ、次々とジャンプすることができます。

(☞ 57ページ)

旅先で便利な旅行会話コンテンツ

旅行に役立つ会話例文と基本単語を調べることができます。また例文は日本語、英語、その他の外国語(韓国語をのぞく)から検索できます。

(☞ 91ページ)

ワイルドカード検索

うろ覚えの言葉も簡単に検索できます。日本語、英語、ピンインと漢字(中国語)に対応し、辞書系コンテンツだけでなく旅行会話コンテンツでも検索できます。

(☞ 54ページ)

マーカー機能

単語帳本文画面では、カラーマーカーを引くことができます。また設定によりマーカーを引いた箇所を隠したり、表示することができます。

(☞ 75ページ)

はじめてご使用になる時に


付属品を確認する

ご使用になる前に、下記の付属品がそろっているかご確認ください。

- ・ アルカリ乾電池単 4 形 2 本
- ・ 使用説明書（本書）


準備 [1] 付属の乾電池を入れる

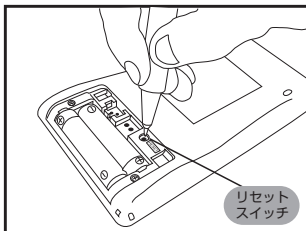
付属の単 4 形乾電池(または市販のニッケル水素電池)2 本を「電池を交換するには」に従って入れてください。

(電池を交換するには  18 ページ)

準備 [2] はじめてご使用になる前にリセット操作をする

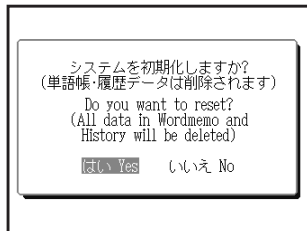
1 裏面の電池ふたをはずし、リセットスイッチを押す

(本機をリセットするには  22 ページ)



2 本機をはじめてご使用になる場合は、 で「はい」を選択し、 を押す


● 本機が初期化されます。



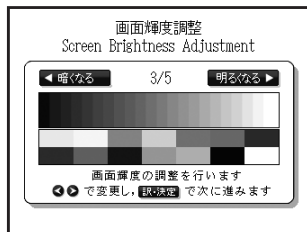
はじめてご使用になる時に

- 3** ◀ ▶ で準備[1]で入れた電池
(ここでは「乾電池」)を選択し、
決定 を押す

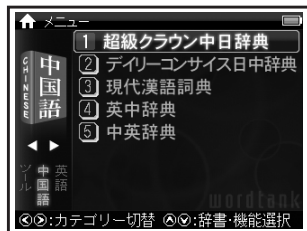


- 設定した電池の種類と実際に入れた電池の種類が異なっている場合、電池の残量表示  や電池交換のメッセージが正しく表示されないことがありますのでご注意ください。

- 4** ◀ ▶ で見やすい輝度に調整する





- 5** 決定 を押す
- 初期化が完了となりメニュー画面が表示されます。




電池を交換するには

本体の電池が消耗してきた場合、電源を入れた時に「電池容量が低下しています 電池を交換してください」と表示されますので、電源を切りすみやかに電池を交換してください。また電池が著しく消耗した時には「電池残量不足のため 処理を実行できません 電源を OFF します」と表示され、電源が切れます。この場合も、ただちに電池を交換してください。**本機で使用できる電池は、単4形アルカリ乾電池(LR03)か市販の単4形ニッケル水素電池です。交換の際もこれと同じものをお求めください。**

指定している電池以外は使用しないでください。電池容量、電圧が異なるため、誤動作や故障の原因となります。**交換の際には必ず新品の単4形電池2本をご使用ください。また種類の異なる電池を混ぜて使用することは、絶対に避けてください。**電池残量は画面右上に表示される電池残量表示アイコンの目盛りを目安にしてください。アイコンの表示が赤くになると、残量不足のため処理を実行できなくなりますので、すみやかに電池交換を行ってください。

⚠ 注意

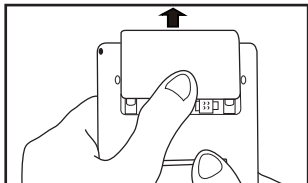
電池交換時のご注意

データが消去される場合がありますので、電池交換は必ず本体の  で電源を切ってから行ってください。その他次の点に十分ご注意ください。

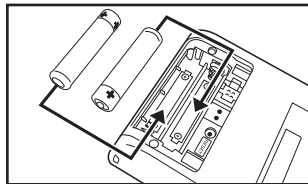
- 電池は2本とも新しいものに交換してください。
- 電池の極性（+、-の方向）を間違えないようにしてください。


電池を交換するには

- 1** 電源を切り、本体を裏にして図のように電池ぶたの上に指をのせる
電池ぶたを矢印の方向に押しながらはさず



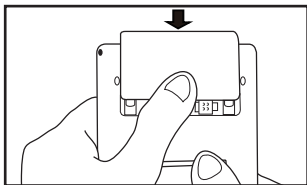
- 2** 極性(+、- の方向)を間違えないように注意しながら、電池を2本同時に交換する



- 画面に「システムを初期化しますか？
(単語帳・履歴データは削除されます)」と表示された場合は、「いいえ」を選択し、**決定**を押してください。
- 電池交換後は、環境設定画面にて電池の種類を正しく設定してください。
(電池切替  26 ページ)

電池を交換するには

3 電池ぶたをもとの位置にもどす



オートパワーオフ機能

本機は電池の消耗を防ぐため、電源を入れたままキー操作を行わないと30秒後に画面が暗くなり、その後自動的に電源が切れるようになっています。電源が切れるまでの時間は、環境設定画面の「オートパワーオフ」の項目で10分以内または「なし」に設定することができます。

(オートパワーオフ  25 ページ)

日本国内での乾電池の廃棄について

使用済みの電池は、+極と-極をテープで絶縁してから、地方自治体の条例、規則に従って廃棄してください。くわしくは各地方自治体にお問い合わせください。

⚠ 注意

ニッケル水素電池について


この製品は、市販のニッケル水素電池を使用することができます。あらかじめ十分に充電をしてから、ご使用ください。

電池を交換するには

⚠ 注意

市販の充電式電池を使用する場合のご注意



- 本機から充電することはできません。市販の充電器で充電してください。
 - ニッケル水素電池は、お使いにならないときでも自然放電によって残量が減っていきます。できるだけお使いになる直前に充電してください。
- 
- 充電状態の異なる電池、また種類の異なる電池(充電式電池と乾電池)を組み合わせず使わないでください。
 - 電池の特性上、お使いになる環境(気温)によって動作時間が異なります。

日本国内での充電式電池の廃棄について

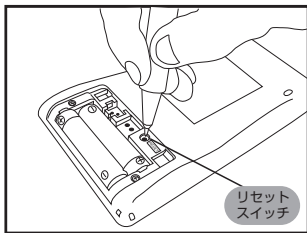
ニッケル水素電池はリサイクル可能な貴重な資源です。交換後不要になった電池は、ショートによる発煙、発火の恐れがありますので、端子を絶縁するためにテープを貼るか、個別にポリ袋に入れてリサイクル協力店へお持ちください。充電式電池の回収・リサイクル協力店については一般社団法人 JBRC ホームページを参照してください(2010年7月現在)。

<http://www.jbrc.net/hp/contents/index.html>

本機をリセットするには

本機使用中に、強度の外来ノイズや強いショックを受けた場合など、ごくまれにすべてのキーが機能しなくなる等の異常が発生することがあります。このような異常が発生した場合は、リセットスイッチを押して機能をもとにもどしてください。

1 本体裏面の電池ぶたをはずし、リセットスイッチを押す



- ボールペンなど先の細いもので押ししてください。ただし、芯の出たシャープペンシルのような先の折れやすいもの、針のような先の鋭利なものは使用しないでください。スイッチが押されたままになったり、損傷する可能性があります。

2 画面のようなメッセージが表示されるので、「いいえ」を反転表示させた状態で、**決定**を押す




⚠ 注意

「はい」を選ぶと、単語帳に登録されたデータ及び履歴データはすべて消去され、すべての設定が初期化されます。

「いいえ」を選択した場合は、データは失われずそのまま保存されます。

ただし、次のような場合は必ず「はい」を選択してリセットしてください。

- 本機をはじめてご使用になるとき
- 長時間電池を入れず放置した後で、再びご使用になるとき

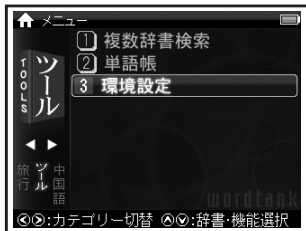
強度の外来ノイズや強いショックを受けたことにより、異常が発生した場合は、「いいえ」を選択しても「メモリーデータに異常が発見されました システムを初期化します」というメッセージが表示されます。を押すと、記憶内容はすべて消去され、設定も初期化されます。

各種機能の設定

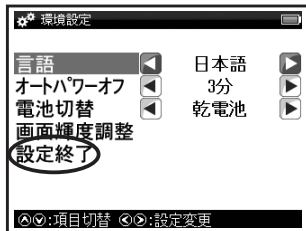
オートパワーオフ設定や画面輝度調整など、本機の各種機能の設定を切り替えることができます。

環境設定画面での設定

- 1 を押し、 で「ツール」、
 で「環境設定」を選択



- 2 を押し
●環境設定画面を表示させます。
 で設定したい項目を選択し、
 で内容を選択
「設定終了」を選択し、 を
押し設定内容を保存



- 設定内容を保存せずメニュー画面に戻る場合は、 を押ししてください。

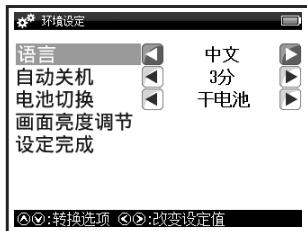
各種機能の設定

言語（表示メッセージ切替）

画面上の「言語」を選択

◀▶で表示メッセージの言語を選択

- 画面に表示されるメッセージを日本語／中国語（中文）／英語（English）に切り替えることができます。



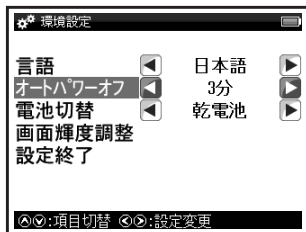
- ・初期設定は「日本語」です。
- ・上は「中文」を選択した場合の画面です。

オートパワーオフ

☰で画面上の「オートパワーオフ」を選択

◀▶で電源が切れるまでの時間を1、3、5、7、10分、なしの中から選択

- 本機は電池の消耗を防ぐため、電源を入れたままキー操作を行わないと自動的に電源が切れるようになっています。ここでは電源が切れるまでの時間を設定することができます。「なし」を選択した場合、オートパワーオフが作動しません。電源の切り忘れにご注意ください。




- ・初期設定は「3分」です。

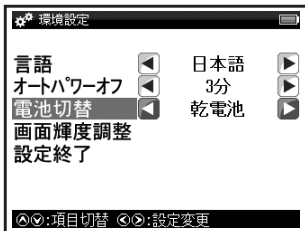
各種機能の設定

電池切替

 で画面上の「電池切替」を選択



 で電池の種類を選択

- 装着している電池の種類を選択します。設定した電池の種類と実際に入れた電池の種類が異なっている場合、電池の残量表示  や電池交換のメッセージが正しく表示されないことがありますのでご注意ください。



- 初期設定は「乾電池」です。

画面輝度調整

 で画面上の「画面輝度調整」を選択し、 を押す

 を押し、明るさを調整

 を押し、設定を完了する

- 画面の明るさを調整することができます。



- 初期設定は「3/5」です。

各種機能の設定

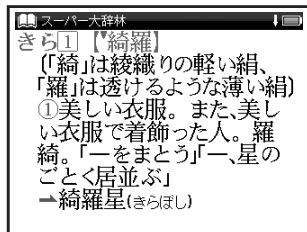
その他の設定

文字サイズ切替

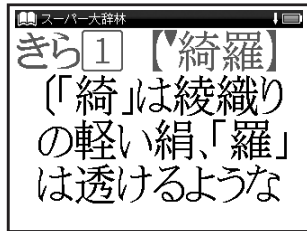
本文画面で  を押す

●画面に表示される文字のサイズを切り替えることができます。1回押すごとに、「拡大」サイズ(48ドット)→「縮小」サイズ(16ドット)→「標準」サイズ(24ドット)となり、それ以降は繰り返し、上記の順番で切り替わります。

- 初期設定は「標準」サイズです。
- 候補表示画面では「標準」サイズ(24ドット)→「縮小」サイズ(16ドット)に切り替えることができます。
- メニュー画面と検索画面では文字サイズ切替はできません。
- 本文画面以外の画面では「拡大」サイズ(48ドット)を表示できません。



「標準」サイズ(24ドット)



「拡大」サイズ(48ドット)

電源の ON/OFF 操作


電源を入れる

ON/OFF
 を押す

- 電源が入り、前回電源を切った状態の画面が表示されます。

電源を切る

電源が入っている時に  を押す

- 電源が切れます。
- 電池の消耗を防ぐために、電源を入れたままキー操作を行わないと自動的に電源が切れるようになっています(オートパワーオフ機能)。電源が切れるまでの時間は環境設定画面で設定することができます(最大10分)。(オートパワーオフ  25 ページ)

基本の操作

◀▶と▲▼を使う

画面のスクロール

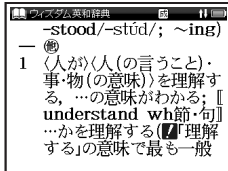
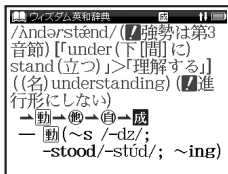
画面に表示しきれない本文は、画面を前後に送ることで表示できます。

例 ウィズダム英和辞典で「understand」の本文画面を表示し、画面のスクロールをする

1 行ずつ送る場合

▼を押す

●画面が1行ずつ送られます。▲を押すと1行ずつ戻ります。



1 画面ずつ送る場合

▶を押す

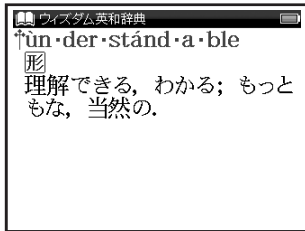
●画面が1画面ずつ送られます。◀を押すと1画面ずつ戻ります。


基本の操作

前後の見出し語に移る

本文画面で  を押す

●収録語順で次の見出し語の本文画面を表示します。



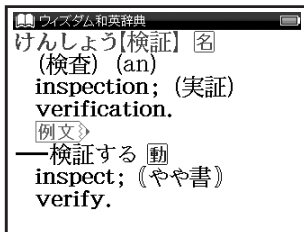
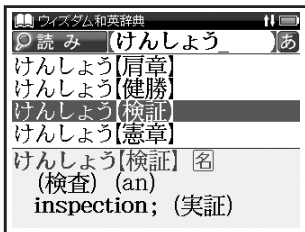
-  を押すと1つ前の見出し語の本文画面を表示します。
- コンテンツまたは検索方法により、候補リストの表示順と本文画面から前見出し語、次見出し語を表示させた場合の順序が異なる場合があります。

基本の操作

各種機能を実行する を使う

候補表示画面から検索語を選ぶときなどに使用します。

反転バーを移動させて を押す



前の操作に戻る を使う

1つ前の操作に戻ります。



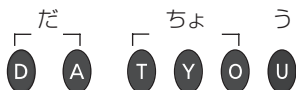
基本の操作


例文・解説を表示する

本文画面で **例文**▶ **解説**▶ が表示されている場合は、**解説** を押すと例文または解説を表示させることができます。



ローマ字入力



(ローマ字入力対応表  34 ページ)

ローマ字入力のポイント

小文字 (あいうえおつやゆよわ) の入力

X または **L** を押した後、小文字の読みを入力

- ・促音(っ)を入力するときは、次にくる子音を続けて押しても入力できます。
- ・拗音(ゃゆよ)を入力するときには、直前の文字との組み合わせで入力することもできます。

[例] **X Y A** / **L Y A** ⇒ 「ゃ」

[例] **Y A T T O** ⇒ 「やっと」

[例] **S I R Y O U** ⇒ 「しりょう」

「ん」の入力

N を 2 回続けて押す

[例] **H A N N I** ⇒ 「はんい」

その他注意を要する入力

Z I / **J I** ⇒ 「じ」 **Z U** ⇒ 「ず」 **F A** ⇒ 「ふぁ」

D I ⇒ 「ぢ」 **D U** ⇒ 「づ」 **V A** ⇒ 「うぁ」

文字を入力する

ローマ字入力対応表

ローマ字の入力方法については、こちらの表をご活用ください。

ひらがな	表記	ひらがな	表記
あ	(A)	の	(N O)
い	(I)/(Y I)	は	(H A)
う	(U)	ひ	(H I)
え	(E)	ふ	(H U)/(F U)
お	(O)	へ	(H E)
か	(K A)/(C A)	ほ	(H O)
き	(K I)	ま	(M A)
く	(K U)/(Q U)/(C U)	み	(M I)
け	(K E)	む	(M U)
こ	(K O)/(C O)	め	(M E)
さ	(S A)	も	(M O)
し	(S I)/(S H I)/(C I)	や	(Y A)
す	(S U)	ゆ	(Y U)
せ	(S E)/(C E)	よ	(Y O)
そ	(S O)	ら	(R A)
た	(T A)	り	(R I)
ち	(T I)/(C H I)	る	(R U)
つ	(T U)/(T S U)	れ	(R E)
て	(T E)	ろ	(R O)
と	(T O)	わ	(W A)
な	(N A)	ぬ	(W Y I)
に	(N I)	糸	(W Y E)
ぬ	(N U)	を	(W O)
ね	(N E)	ん	(N*)

*「ん」の次に「あ行」「な行」または「や行」の文字がくる時と最後に入力する時は、「ん」は「NN」と入力します。

【例】「はんい」... (H A N N I) 「そんな」... (S O N N N A)
「あうん」... (A U N N)

それ以外は「ん」は「N」で入力できます。

●濁音

ひらがな	表記	ひらがな	表記
が	(G A)	ぢ	(D I)
ぎ	(G I)	づ	(D U)
ぐ	(G U)	で	(D E)
げ	(G E)	ど	(D O)
ご	(G O)	ば	(B A)
ざ	(Z A)	び	(B I)
じ	(Z I)/(J I)	ぶ	(B U)
ず	(Z U)	づ	(V U)
ぜ	(Z E)	べ	(B E)
ぞ	(Z O)	ぼ	(B O)
だ	(D A)		

●半濁音

ひらがな	表記	ひらがな	表記
ぱ	(P A)	ぺ	(P E)
ぴ	(P I)	ぽ	(P O)
ぷ	(P U)		

●拗音

ひらがな	表記	ひらがな	表記
いえ	(Y E)	きょ	(K Y O)
うあ	(W H A)	くあ	(Q A)/(K W A)
うい	(W I)/(W H I)	くい	(Q I)/(K W I)
うえ	(W E)/(W H E)	くう	(Q U)
うお	(W H O)	くえ	(Q E)/(K W E)
きゃ	(K Y A)	くお	(Q O)/(K W O)
きい	(K Y I)	しゃ	(S Y A)/(S H A)
きゅ	(K Y U)	しい	(S Y I)
きえ	(K Y E)	しゅ	(S Y U)/(S H U)

文字を入力する

ひらがな	表記	ひらがな	表記
しえ	(S)Y(E)/(S)H(E)	ふい	(F)I/(F)Y(I)
しよ	(S)Y(O)/(S)H(O)	ふゆ	(F)Y(U)
ちゃ	(T)Y(A)/(C)H(A)/(C)Y(A)	ふえ	(F)E/(F)Y(E)
ちい	(T)Y(I)/(C)Y(I)	ふよ	(F)Y(O)
ちゆ	(T)Y(U)/(C)H(U)/(C)Y(U)	ふお	(F)O
ちえ	(T)Y(E)/(C)H(E)/(C)Y(E)	みゃ	(M)Y(A)
ちよ	(T)Y(O)/(C)H(O)/(C)Y(O)	みい	(M)Y(I)
つあ	(T)S(A)	みゆ	(M)Y(U)
つい	(T)S(I)	みえ	(M)Y(E)
つえ	(T)S(E)	みよ	(M)Y(O)
つお	(T)S(O)	りゃ	(R)Y(A)
てゃ	(T)H(A)	りい	(R)Y(I)
てい	(T)H(I)	りゆ	(R)Y(U)
てゆ	(T)H(U)	りえ	(R)Y(E)
てえ	(T)H(E)	りよ	(R)Y(O)
てよ	(T)H(O)	づあ	(V)A
とう	(T)W(U)	づい	(V)I
にゃ	(N)Y(A)	づえ	(V)E
にい	(N)Y(I)	づお	(V)O
にゆ	(N)Y(U)	づゃ	(V)Y(A)
にい	(N)Y(E)	づゆ	(V)Y(U)
によ	(N)Y(O)	づよ	(V)Y(O)
ひゃ	(H)Y(A)	ぎゃ	(G)Y(A)
ひい	(H)Y(I)	ぎい	(G)Y(I)
ひゆ	(H)Y(U)	ぎゆ	(G)Y(U)
ひえ	(H)Y(E)	ぎえ	(G)Y(E)
ひよ	(H)Y(O)	ぎよ	(G)Y(O)
ふぁ	(F)A	ぐぁ	(G)W(A)
ふィゃ	(F)Y(A)	ぐィい	(G)W(I)

ひらがな	表記	ひらがな	表記
ぐう	(G)W(U)	でい	(D)H(I)
ぐえ	(G)W(E)	でゆ	(D)H(U)
ぐお	(G)W(O)	でえ	(D)H(E)
じゃ	(J)A/(J)Y(A)/(Z)Y(A)	どう	(D)W(U)
じい	(J)Y(I)/(Z)Y(I)	びゃ	(B)Y(A)
じゆ	(J)U/(J)Y(U)/(Z)Y(U)	びい	(B)Y(I)
じえ	(J)E/(J)Y(E)/(Z)Y(E)	びゆ	(B)Y(U)
じよ	(J)O/(J)Y(O)/(Z)Y(O)	びえ	(B)Y(E)
ぢゃ	(D)Y(A)	びよ	(B)Y(O)
ぢい	(D)Y(I)	びゃ	(P)Y(A)
ぢゆ	(D)Y(U)	びい	(P)Y(I)
ぢえ	(D)Y(E)	びゆ	(P)Y(U)
ぢよ	(D)Y(O)	びえ	(P)Y(E)
でゃ	(D)H(A)	びよ	(P)Y(O)

●小文字

ひらがな	表記	ひらがな	表記
あ	(X)A/(L)A	っ	(X)T(U)/(X)T(S)U**/ (L)T(U)/(L)T(S)U
い	(X)I/(L)I/(L)Y(I)	ゃ	(X)Y(A)/(L)Y(A)
う	(X)U/(L)U	ゆ	(X)Y(U)/(L)Y(U)
え	(X)E/(L)E/(L)Y(E)	よ	(X)Y(O)/(L)Y(O)
お	(X)O/(L)O	わ	(X)W(A)/(L)W(A)

** 促音（小文字の「っ」）は、次にくる文字の子音を続けて入力することによっても入力することができます。

【例】「さっき」... ⓈAⓀⓀI

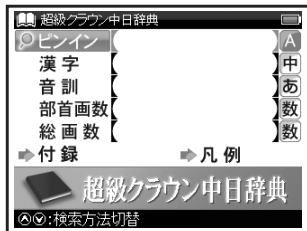
文字を入力する

ピンインを入力する

例 超級クラウン中日辞典で「旅行(lǚxíng)」をピンインで入力し、和訳を調べます

1 を 1 回押す

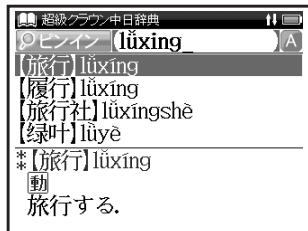
- 超級クラウン中日辞典の検索画面を表示させます。



2 「ピンイン」欄に文字入力キーを使ってピンイン(ここでは「lǚxíng」

)を入力

- 画面に入力文字に該当する語句が候補表示されます。



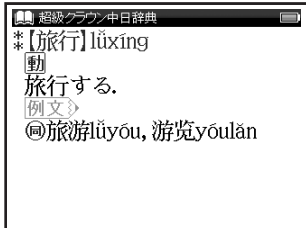
- ü のピンインを入力するときには「v」と入力してください。

文字を入力する



- 収録されていない語句を入力した場合は、その語句に一番近いものを候補表示します。
- 四声を入力することで、より効率的に検索することができます。

3 調べたい語句（ここでは「【旅行】 lǚxíng」）を選択し、を押す

- 本文画面を表示させます。



四声の入力方法

四声の入力方法は、1声ならを1回、2声ならを2回というように押してください。ピンインの上に四声記号ˉ (1声)、ˊ (2声)、ˇ (3声)、ˋ (4声)が表示されます。

- 四声は母音の位置で入力してください。
- 四声はピンインをすべて入力した後でも戻って追加することができます。

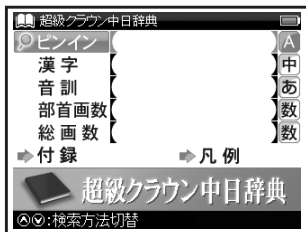
文字を入力する


漢字（中国語）を入力する

例 超級クラウン中日辞典で「安排（ānpái）」を漢字入力し、和訳を調べます

1  を 1 回押す


- 超級クラウン中日辞典の検索画面を表示させます。

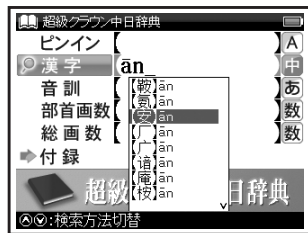


2  で「漢字」欄を選択し、文字入力キーを使って 1 文字目（こ



では「ān」、、）を入力

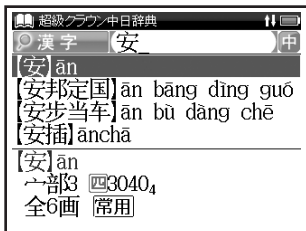
- 画面に該当する漢字が候補表示されます。

(四声の入力方法  37 ページ)





文字を入力する

- 3  でカーソルを移動させ、入力したい漢字(ここでは「【安】ān)」を選択し、 を押す

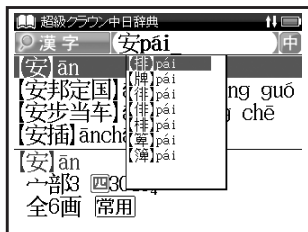



- 4 つづけて「漢字」欄に2文字目(ここでは「pái」、、、、)を入力

- 画面に該当する漢字が候補表示されます。

-  でカーソルを移動させ、入力したい漢字(ここでは「【排】pái)」を選択し、 を押す

- 2文字目の漢字が表示されます。



- 5 調べたい語句(ここでは「【安排】ānpái)」を選択し、 を押す

- 本文画面が表示されます。
- 該当する語句がない場合は、その語句に一番近いものを候補表示します。

文字を入力する

文字の訂正

検索したい文字を間違えて入力した時は、直したい文字だけを選んで訂正することができます。

例 ウィズダム英和辞典の入力画面で「aplle」を「apple」に訂正する




英和/和英  を 1 回押す

- ウィズダム英和辞典の検索画面を表示させます。

英単語（ここでは「aplle」）を入力



文字を削除する場合

  で削除したい文字(ここでは2つめの「l」)にカーソルを移動し、
英和/和英  を押す

- カーソル上の文字だけが削除されます。



文字を挿入する場合

◀▶で文字を挿入したい位置にカーソルを移動させ、挿入したい文字を入力

- 例のように「p」と「l」の間に「p」を挿入する場合はカーソルを「l」に移動させ、「p」を入力します。



基本の検索方法

コンテンツの検索方法

下記3つがおもな検索方法です。

検索方法	内容	参照ページ
検索方法 1	【読み検索】読み・スペルを入力して調べる	42 ページ
検索方法 2	【項目別検索】項目から調べる	44 ページ
検索方法 3	【条件検索】複数の条件を入力して調べる	46 ページ

検索方法 1 【読み検索】

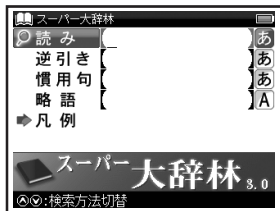
調べたい語句を入力欄に入力し、検索します。文字を入力すると同時に、入力した文字から始まる語句が候補表示されます。

(文字を入力する (☞) 33 ページ)

例 スーパー大辞林で「截然 (せつぜん)」を調べる

7 検索画面を表示

(表示画面の説明 (☞) 12 ページ)




入力できる文字は検索画面の入力欄の右に、以下のように表示されます。

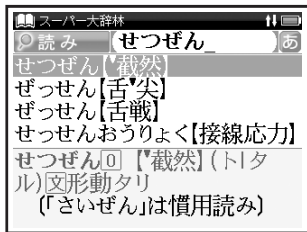
- A … ピンインまたはアルファベット
- 中 … 漢字(中国語)
- あ … ひらがな
- 数 … 数字


基本の検索方法

2 文字入力キーを使い、「読み」欄に調べたい語句を入力

- 候補が表示されます。

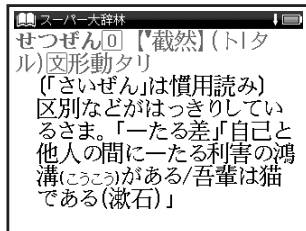
 で調べたい語句を選択



- 候補表示画面で  を押し、前後の候補表示画面が表示されます。

3 を押す

- 選択した語句の本文画面が表示されます。






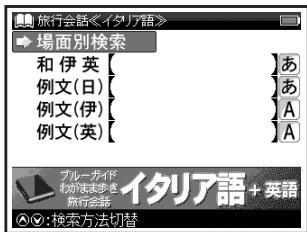
基本の検索方法



検索方法 2【項目別検索】

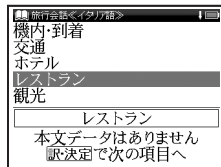
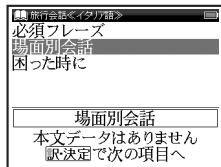
語句、表現などが目次や項目別索引としてまとめられているコンテンツでは、調べたい項目から目的の内容を探し出すことができます。

例 旅行会話《イタリア語》で「場面別検索」からフレーズ・例文を調べる

1 検索画面を表示させ「場面別検索」を選択し、を押す
(表示画面の説明  12 ページ)

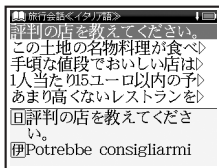
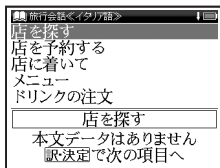


2 で「場面別会話」→「レストラン」の順に選択し、を押す

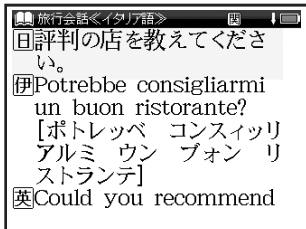


基本の検索方法

3 「店を探す」→「評判の店を教えてください。」の順に選択し、**訳決定**を押す



4 手順3の右側の画面を表示させた状態で**訳決定**を押して、本文画面を表示





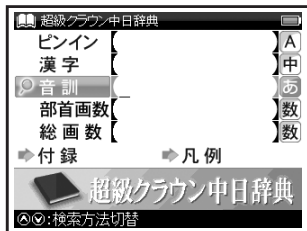
基本の検索方法

検索方法 3【条件検索】



複数の検索条件を入力することで検索対象を絞り込み、より効率的に検索することができます。


例 超級クラウン中日辞典で「优」を音訓・部首画数・総画数の複数条件から調べる

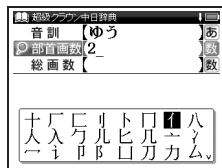
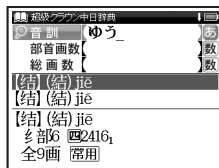
1  を1回押して検索画面を表示させ、 で「音訓」欄を選択



2 文字入力キーを使い、音訓読み（ここでは「ゆう」）を入力


 で「部首画数」欄を選択し、漢字の部首画数（ここでは  ）を入力

 で画面の候補表示から「イ」を選択し、 を押す

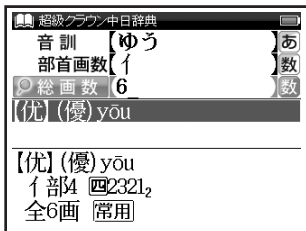




- ・「优」の部首は「にんべん」で部首画数は2画です。

基本の検索方法

3  を押して総画数（ここでは 6）を入力

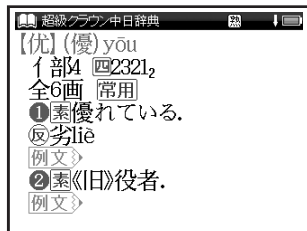
- 候補表示画面に「优」が表示されます。



- 条件を設定しているとき、さらに条件を追加するために「音訓」（または「音訓読み」）、「部首画数」、「総画数」の入力欄を移動する場合は  を使用します。学研監修 漢字辞典ではその他に「名付け」と「部品読み」も条件に追加して調べることができます。
- 候補表示画面に複数の候補がある場合は  を押して選択します。

4  を押して本文画面を表示

- 本文画面が表示されます。



- 超級クラウン中日辞典では部首画数は1～17画まで入力できます。ただし15～16画の漢字はありません。また総画数は1～36画まで入力できます。ただし27～29画と31～35画の漢字はありません。

同じコンテンツで別の語句を続けて調べる

1 コンテンツの本文画面を表示



2 本文画面を表示したまま、文字入力キーで語句(ここでは「red」)を入力

- 画面が切り替わり、入力欄に文字が入力されます。





便利な検索方法

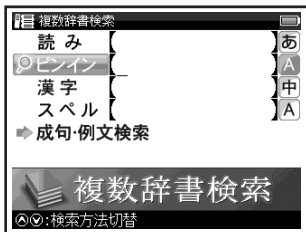
複数辞書検索を使う


調べたい語句、成句または例文を複数のコンテンツから同時に調べることができます。

語義や訳を複数辞書検索する

例 「le (了)」を入力し、複数のコンテンツで同時に調べる

1  を2回押し、 で「ピンイン」欄を選択



2 「ピンイン」欄に「le」と入力
画面の候補表示から「**現漢**【了】·le」を選択し、 を押す
(ピンインを入力する(☞ 36 ページ))



- 同様の手順でかなは「読み」欄、漢字(中国語)は「漢字」欄、アルファベットは「スペル」欄に入力し、調べることができます。

便利な検索方法

入力した単語を含む成句や例文を調べる

例 「take」と「into」を使った成句を複数のコンテンツで同時に調べる

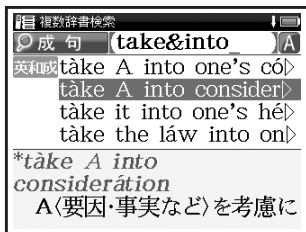
▼ で「**成句・例文検索**」を選択し、

決定 を押す

▼ で「**成句**」欄を選択し、「take」

***?&** 「into」と入力

画面の候補表示から「**英和成 take A into consideration**」を選択し、**決定** を押す



- 例文の場合も同様の手順で「例文」欄にアル

- ファベットを入力し、調べることができます。
- 複数の単語を「&」で結んで入力すると、入力した単語をすべて含む成句または例文を検索することができます。
- 「例文(中)」の検索方法は次ページの「成句・例文を検索する」をご参照ください。


複数辞書検索の候補表示で表示されるアイコンとコンテンツ・検索モード

超中日	超級クラウン中日辞典
デ日中	デイリーコンサイス日中辞典
現漢	現代漢語詞典
現漢例	現代漢語詞典 (例文)
英中	英中辞典
英中例	英中辞典 (例文)
中英	中英辞典
中英例	中英辞典 (例文)
英和	ウィズダム英和辞典
英和成	ウィズダム英和辞典 (成句)
英和例	ウィズダム英和辞典 (例文)
和英	ウィズダム和英辞典
和英例	ウィズダム和英辞典 (例文)
大辞林	スーパー大辞林
大辞略	スーパー大辞林 (略語)
漢字	学研監修 漢字辞典


成句・例文を検索する

現代漢語詞典、英中辞典、中英辞典では中国語の例文、ウィズダム和英辞典では英語の例文、ウィズダム英和辞典では英語の成句と例文を検索することができます。旅行会話コンテンツでは日本語、英語またはその他各言語（韓国語をのぞく）の例文を検索することができます。

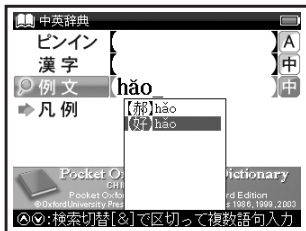
例 中英辞典で「好 (hǎo)」を使った例文を調べる


7 検索画面を表示させ、で「例文」欄を選択

単語(ここでは「hǎo」)を入力


で「【好】hǎo」を選択し、を押す

●入力した単語をすべて含む例文が候補表示されます。





(表示画面の説明  12 ページ)

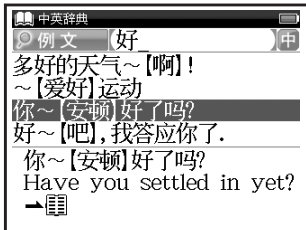
(漢字〈中国語〉を入力する  38 ページ)




- 複数の単語を入力する場合は、単語の後に  を押し「&」を入力してから次の単語を入力します。入力した単語をすべて含む例文が表示されます。
- 「&」は成句検索と例文検索では入力できませんが、スペル検索では入力できません。
- 成句・例文検索で同じ文字を「&」で区切って重複入力した場合でも、検索結果は変わりません。


便利な検索方法

2  で、例文（ここでは「你～【安顿】好了吗？」）を選択し、 を押す

- 例文の本文画面が表示されます。



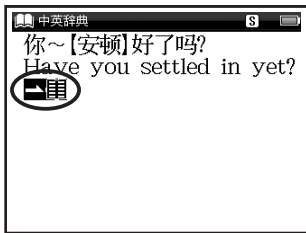
- 本文画面上に   がある場合は、検索した成句が記述された語の本文内容を参照することができます。
(検索した成句や例文の本文内容を参照する  53 ページ)

- 成句検索は英単語の入力のみとなります。
(入力した単語を含む成句や例文を調べる  50 ページ)

検索した成句や例文の本文内容を参照する

成句および例文の検索結果画面で →📖 にジャンプすると、その成句や例文が記述された語の本文内容を参照することができます。また超級クラウン中日辞典の本文画面では見出し語の「キーポイント」を見ることができます。

1 範囲選択 を押し、▼ で →📖 を選択



(参照ジャンプをする / 図版を見る) 👉
59 ページ)

2 →📖 が反転されている状態で 既決定 を押す



• 手順 2 の後 既決定 を押すと、全面表示されます。

便利な検索方法

ワイルドカード検索をする

曖昧な語句はわかる部分のみを入力し、不明な部分は「?」(クエスチョン)または「*」(アスタリスク)を入力して検索することができます。

不明な文字の代わりに入力する「*」と「?」をワイルドカードといいます。「*」は文字数を指定しないことを意味します。「?」は1つで1文字のみ指定します(「??」と入力すれば2文字を指定したことになります)。「?」を入力するには を1回押し、「*」を入力するには を2回押します。「*」は一カ所のみ入力できます。

ワイルドカード検索が使用できるコンテンツ・検索モード

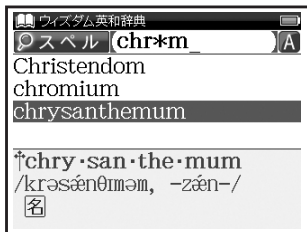
超級クラウン中日辞典 (ピンイン・漢字)	デイリーコンサイス日中辞典 (読み)
現代漢語詞典 (ピンイン・漢字)	英中辞典 (スペル) 中英辞典 (ピンイン・漢字)
ウィズダム英和辞典 (スペル)	ウィズダム和英辞典 (読み)
スーパー大辞林 (読み・逆引き〈「?」のみ〉・略語)	旅行会話 (読み)
旅行会話《英語》(和英)	旅行会話《イタリア語》(和伊英)
旅行会話《中国語》(和中英)	旅行会話《フランス語》(和仏英)
旅行会話《韓国語》(和韓英)	旅行会話《スペイン語》(和西英)
旅行会話《ドイツ語》(和独英)	複数辞書検索 (読み・ピンイン・漢字・スペル)

便利な検索方法

- 例** ウィズダム英和辞典で「菊 (Chrysanthemum)」のつづりを「*」を使って調べる

 を1回押す

- ウィズダム英和辞典の検索画面を表示させます。
- 「スペル」欄に「chr * m」と入力
- 「chr」で始まり、最後が「m」の単語が候補表示されます。

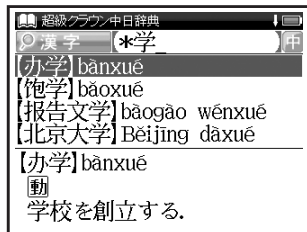


- この場合、検索対象となる単語の文字数に指定はありません。

- 例** 超級クラウン中日辞典で語尾に「学(xué)」のつく語句を調べる

 を1回押す

- 超級クラウン中日辞典の検索画面を表示させます。
- 「漢字」欄に「*学」と入力
- 「学」が語尾につく語句が候補表示されます。
- (漢字<中国語>を入力する(☞ 38 ページ))



- スーパー大辞林の逆引き検索を使うと、同様に語尾につく文字を入力し、語句を調べることができます。
- (逆引き検索(☞ 88 ページ))

便利な検索方法

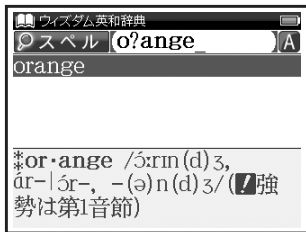
例 「orange」の2文字目が「r」か「l」か曖昧な場合、ウィズダム英和辞典で「?」を使って調べる

英和/和英
を1回押す

● ウィズダム英和辞典の検索画面を表示させます。

「スペル」欄に「o?ange」と入力

● 該当する単語が候補表示されます。









- この場合、検索対象となる単語の文字数は6文字で、2文字目は指定しないということになります。「?」は、単語の文字数がわかっているときの検索に便利です。
- 該当する候補がない場合は、「見出し語にありません」と表示されます。
- ワイルドカード検索をする際に「*」を使った場合、検索時間が長くなることがあります。途中で検索を中止する場合は、**戻る**を押してください。

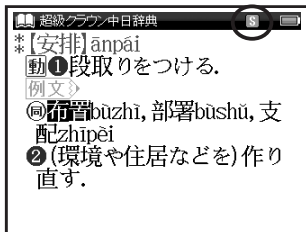
マルチジャンプ機能を使う



指定したコンテンツへジャンプする

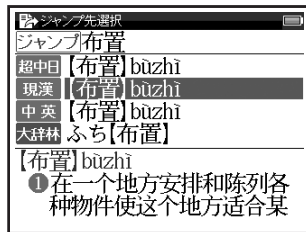
調べた言葉の意味や、例文の中に使われている単語を選択し、他の「コンテンツ」または参照見出しに移ってそれらの意味をさらに詳しく調べることができます。

例 超級クラウン中日辞典「安排 (ānpái)」の本文画面から「布置 (bùzhì)」の語義を調べる

- 1** 本文画面を表示させ、 を押す
●  が画面右上に表示されます。
  で本文中の「布置」を反転表示
(漢字〈中国語〉を入力  38 ページ)
(2文字以上の語句を選択する場合  58 ページ)



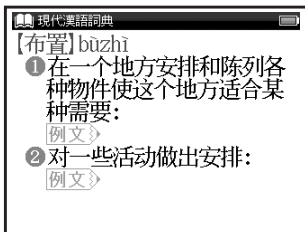
- 2**  を押す
● ジャンプ先が候補表示されます。
 でジャンプ先(ここでは「**現漢**【布置】bùzhì」)を指定




● ジャンプを解除する場合は、 を押ししてください。



3 を押す

- 現代漢語詞典の「【布置】bùzhì」の本文画面が表示されます。









- 2語以上の候補がある場合は、候補表示されますので  でジャンプ先を指定します。候補が1つしかない場合、直接その語の本文画面にジャンプします。

前の画面に戻る

- 1 つ前の画面に戻るときは  を押す
- ジャンプ後の本文画面で  を押すと、ジャンプ先選択の画面に戻ります。

2文字以上の語句を選択する場合

- ジャンプしたい語句が2文字以上である場合は、 を押した後  でカーソルを選択したい語句の最初の文字まで移動させます。 を再度押すと画面上の  が青色になります。その後、 を押して反転文字範囲をひろげてください。
-  を押すとジャンプを解除します。

中国語が選択された場合、ジャンプ先になるコンテンツ

超級クラウン中日辞典 現代漢語詞典 中英辞典

英語が選択された場合、ジャンプ先になるコンテンツ

英中辞典 ウィズダム英和辞典 スーパー大辞林

日本語が選択された場合、ジャンプ先になるコンテンツ

デイリーコンサイス日中辞典 ウィズダム和英辞典 スーパー大辞林 学研監修 漢字辞典